

Masses/Misas de Esta Semana

Saturday, August 19th

5:00 pm

✦ *Mary Helen Ramirez by Theresa Gonzales*

Sunday, August 20th

7:30 am

✦ *Pete Hernandez por Familia Hernandez*

9:30 am

✦ *Arturo Alvarado by Deacon & Mrs. Larry Dunne*

11:30 am

✦ *Juliana Bravo por Familia Colin*

1:30 pm

✦ *Angel Martinez by Elvira Martinez & Family*

Monday, August 21st

7:00 pm

NO MASS

Tuesday, August 22nd

8:00 am

NO MASS

Wednesday, August 23rd

6:00 pm

NO MASS

Thursday, August 24th

8:00 am

✦ *Arturo Alvarado by Magdalena Alvarado & Family
Holy Souls in Purgatory por Familia Rivera*

Friday, August 25th

8:00 am

✦ *Roberta Rosas (Anniversary of passing)
por Familia Rosas*

✦ *Earlene Seward by Cherry Family*

Saturday, August 26th

5:00 pm

✦ *Louis Selvera by Richard Ferrales Family*

✦ **Deceased**

Regular Collection Sunday	August 13 th	\$ 5,331.26
Youth Collection		\$ 136.00
Building Fund		\$ 105.00

Assumption \$ 849.86

Thank you for your donation/Gracias por su donación

Those donating to the **\$20 Club Fund**, please indicate on your check menu line "**\$20 Club**". If you are donating cash, please indicate on an envelope your name or weekly contribution envelope number.

\$20 Club August 13th \$ 100.00

Calendar of Events for the week of August 20th

Sunday

9:00 am

Rosary (church)

School opens
© J. S. Paluch Co., Inc. FL

Wednesday:

10:00 am

Bible Study

1:00 pm

Sew & So

Empieza la escuela
© J. S. Paluch Co., Inc. FL

Friday:

8:30 am

Adoration in Queen of Peace Chapel ALL DAY

Saturday:

3:00 pm

Adoration in Queen of Peace Chapel ENDS

3:30-4:45 pm

Confession in the church

4:30 pm

Rosary (church)

AGOSTO 2017

AGENDA PARA LIMPIEZA DE IGLESIA

AGOSTO 6 CORO OASIS/ DIS. DE EMAUS	AGOSTO 13 ARCO IRIS	AGOSTO 20 ANGELES DE DIOS	AGOSTO 27 MOVIMIENTO FAMILIAR
--	------------------------	---------------------------------	-------------------------------------

KJT Society Meeting August 28th

The KJT Society will be meeting Monday, August 28th, in the Library at 6:30 pm. Please join us.

Are you Catholic? Do you need Life Insurance? Come check us out for more information. Thank you.



Queenship of the Blessed Virgin Mary



Santa María Virgen, Reina

© J. S. Paluch Co., Inc.

© J. S. Paluch Co., Inc.

Silencio en la Iglesia/Capilla

Cuando entramos en la iglesia o capilla estamos en la presencia de Cristo como él existe, cuerpo, sangre, alma, y divinidad en el tabernáculo. Esto nos obliga a mostrar reverencia a él. Algunos se sentarán en silencio mientras que otros pueden estar en oración. Todos deben abstenerse de una conversación activa, ya que esto perturbará a los otros feligreses. Esto es especialmente importante en la Capilla, ya que los participantes se encuentran en una zona mucho más confinada y cualquier conversación se convierte en una gran distracción. Estar en la presencia de Jesús es su tiempo para relacionarse con la Santísima Trinidad.

Thank you for supporting the Queens & Kings Lunch Benefit last Sunday.

Meyer's Restaurant donated the sausage, with other parishioners donating the corn and related items.

A profit of \$544 was made.

Thank you to all our volunteers.

Fiesta Bingo

Hamburger Sale - \$7.00, Sunday August 27th;
10:00 – till we run out. Includes HB, chips, and drink.
Money raised will be used for bingo prizes.



ALTAR SERVER SCHEDULE

AUGUST 26 TH 5:00 PM
 Zachary Hernandez, Elise Adrian
AUGUST 27 TH 7:30 AM
 Victoria Mendoza, Jesse Rivera
AUGUST 27 TH 9:30 AM
 Israel Martinez, Michael Castillo
 Wyatt Fisher, Kalynn Cowan
AUGUST 27 TH 11:30 AM
 Allan Beals, Martin Johnsen
 Jonathan & Edgar Lorenzo
AUGUST 27 TH 1:30 PM
 Kalyssa & Devrin Zamora
 Carlos Vaquero, Leo Baggstrom

English Mandatory Refresher Training will be held in the church from **7:00 – 9:00 pm** on the following dates:

EXTRAORDINARY MINISTERS (EUCARIST)— WILL BE RESCHEDULED AT A LATER DATE
 Monday, August 21ST for Lector Ministers

Adoration

Now that the children are back to school, we want to remind you to visit our beautiful Adoration Chapel on *Fridays*, which is open from **8:30 am and all during the day** while your children are in school. Jesus is present on the Altar for this Eucharistic devotion. Spending time with Jesus in the Chapel brings peace, answers to prayers, and spiritual renewal and strength. Keep that in mind and remember to pause, pray and visit.

RCIA Adult Classes English/Español

RCIA Classes are scheduled to begin:

- Monday, September 11
English Classes at 6:30 pm in Room #1 of the RE Building; and
- Viernes Septiembre 15
Clases en Español a las 7:30 pm Salon #3 Edificio de Educación Religioso

TALLER DE ETICÁ & INTEGRIDAD (ESPAÑOL) AGOSTO 26 (SABADO) DE 10 AM A 12 PM.

EIM WORKHOP (ENGLISH) WILL BE HELD ON AUGUST 31ST (THURSDAY) FROM 7 PM TO 9 PM.

TODAY'S READINGS

First Reading — Thus says the LORD: “Stand firm in justice; do what is right” *(Isaiah 56:1, 6-7).*

Psalm — O God, let all the nations praise you! *(Psalm 67).*

Second Reading — The gifts and the calling of God are unable to be revoked *(Romans 11:13-15, 29-32).*

Gospel — Jesus told the Canaanite woman of great faith, “It shall be done as you wish” *(Matthew 15:21-28).*

The English translation of the Psalm Responses from *Lectionary for Mass* © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

Twentieth Sunday in Ordinary Time August 20, 2017

Observe what is right, do what is just; for my salvation is about to come, my justice, about to be revealed.

— *Isaiah 56:1*

READINGS FOR THE WEEK

- Mon: Jgs 2:11-19; Ps 106:34-37, 39-40, 43ab, 44; Mt 19:16-22
- Tue: Jgs 6:11-24a; Ps 85:9, 11-14; Mt 19:23-30
- Wed: Jgs 9:6-15; Ps 21:2-7; Mt 20:1-16
- Thu: Rv 21:9b-14; Ps 145:10-13, 17-18; Jn 1:45-51
- Fri: Ru 1:1, 3-6, 14b-16, 22; Ps 146:5-10; Mt 22:34-40
- Sat: Ru 2:1-3, 8-11; 4:13-17; Ps 128:1b-5; Mt 23:1-12
- Sun: Is 22:19-23; Ps 138:1-3, 6, 8; Rom 11:33-36; Mt 16:13-20

LECTURAS DE HOY

Primera lectura — Mi salvación se viene acercando; mi justicia está a punto de aparecer *(Isaías 56:1, 6-7).*

Salmo — Que te alaben, Señor, todos los pueblos de la tierra *(Salmo 67 [66]).*

Segunda lectura — Los dones y la llamada de Dios son irrevocables *(Romanos 11:13-15, 29-32).*

Evangelio — Mujer, ¡qué grande es tu fe! *(Mateo 15: 21-28).*

Salmo responsorial: *Leccionario Hispanoamericano Dominical* © 1970, Comisión Episcopal Española. Usado con permiso. Todos los derechos reservados..

Vigésimo Domingo del Tiempo Ordinario

20 de agosto de 2017

Velen por los derechos de los demás, practiquen la justicia, porque mi salvación está a punto de llegar y mi justicia a punto de manifestarse *— Isaías 56:1*

LECTURAS DE LA SEMANA

- Lunes: Jue 2:11-19; Sal 106 (105):34-37, 39-40, 43ab, 44; Mt 19:16-22
- Martes: Jue 6:11-24a; Sal 85 (84):9, 11-14; Mt 19:23-30
- Miér: Jue 9:6-15; Sal 21 (20):2-7; Mt 20:1-16
- Jueves: Apo 21:9b-14; Sal 145 (144):10-13, 17-18; Jn 1:45-51
- Viernes: Rut 1:1, 3-6, 14b-16, 22; Sal 146 (145):5-10; Mt 22:34-40
- Sábado: Rut 2:1-3, 8-11; 4:13-17; Sal 128 (127):1b-5; Mt 23:1-12
- Dom: Is 22:19-23; Sal 138 (137):1-3, 6, 8; Rom 11:33-36; Mt 16:13-20